| | |
|---|---|
| Отчетна единица: | ТИРЛИН АД |
| Гр. (с.) | гр.Пловдив |
| Община: | Пловдив |

| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР |
|---|
| 115128327 |

# ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2010 ГОДИНА

| Наименование на разходите | Код на реда | Сума - хил. лв. | |
|---|---|---|---|
| | | текуща година | предходна година |
| а | б | 1 | 2 |
| **А. Разходи** | | | |
| **I. Разходи за оперативна дейност** | | | |
| Намаление на запасите от продукция и незавършено производство | 10100 | 2 366 | 45 |
| Разходи за суровини, материали и външни услуги | 10200 | **1 428** | **3 870** |
| Суровини и материали | 10210 | 965 | 1 732 |
| Външни услуги | 10220 | 463 | 2 138 |
| Разходи за персонала | 10300 | 783 | 915 |
| в това число: | | | |
| Разходи за възнаграждения | 10310 | 677 | 778 |
| Разходи за осигуровки | 10320 | 106 | 137 |
| от тях: осигуровки, свързани с пенсии | 10321 | | |
| Разходи за амортизация и обезценка | 10400 | **201** | **205** |
| Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи | 10410 | 201 | 205 |
| в това число: | | | |
| Разходи за амортизация | 10411 | 201 | 205 |
| Разходи от обезценка | 10412 | | |
| Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи | 10420 | | |
| Други разходи | 10500 | 210 | 67 |
| в това число: | | | |
| Балансова стойност на продадените активи | 10510 | 121 | |
| Провизии | 10520 | | |
| **Общо за група I** | **10000** | **4 988** | **5 102** |
| **II. Финансови разходи** | | | |
| Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи | 11100 | 3 | 3 |
| в т. ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове | 11110 | 3 | 3 |
| Разходи за лихви и други финансови разходи | 11200 | 73 | 73 |
| в това число: | | | |
| Разходи, свързани с предприятия от група | 11210 | | |
| Отрицателни разлики от операции с финансови активи | 11220 | | |
| **Общо за група II** | **11000** | **76** | **76** |
| **Б. Печалба от обичайна дейност** | **14000** | 933 | 78 |
| **III. Извънредни разходи** | **12000** | 1 | 21 |
| в т. ч. за природни и други бедствия | 12100 | | |
| **Общо разходи (I + II + III)** | **13000** | **5 065** | **5 199** |
| **В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)** | **14100** | 933 | 59 |
| **IV. Разходи за данъци от печалбата** | **14200** | 94 | 10 |
| **V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък** | **14300** | | |
| **Г. Печалба (В - IV - V)** | **14400** | 839 | 49 |
| **Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)** | **14500** | **5 998** | **5 258** |

0250 Иван Зонков
Регистриращ орган

| Наименование на приходите | Код на реда | Сума - хил. лв. | |
|---|---|---|---|
| | | текуща година | предходна година |
| а | б | 1 | 2 |
| **А. Приходи** | | | |
| **I. Приходи от оперативна дейност** | | | |
| Нетни приходи от продажби | 15100 | **5 001** | **2 855** |
| Продукция | 15110 | 4 971 | 2 819 |
| Стоки | 15120 | | |
| Услуги | 15130 | 30 | 36 |
| в това число: | | | |
| Приходи от търговско-посредническа дейност | 15131 | | |
| Приходи от наеми | 15132 | 30 | 36 |
| Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме | 15133 | | |
| Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство | 15200 | 833 | 1 892 |
| Разходи за придобиване на активи по стопански начин | 15300 | | 506 |
| Други приходи | 15400 | 159 | |
| в това число: | | | |
| Приходи от финансирания | 15410 | | |
| от тях: от правителството | 15411 | | |
| Приходи от продажби на суровини и материали | 15420 | | |
| Приходи от продажби на дълготрайни активи | 15430 | 159 | |
| **Общо за група I** | **15000** | **5 993** | **5 253** |
| **II. Финансови приходи** | | | |
| Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия | 16100 | | |
| в т. ч. приходи от участия в предприятия от група | 16110 | | |
| Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи | 16200 | | |
| в т. ч. приходи от предприятия от група | 16210 | | |
| Други лихви и финансови приходи | 16300 | 4 | 3 |
| в това число: | | | |
| Приходи от предприятия от група | 16310 | | |
| Положителни разлики от операции с финансови активи | 16320 | | |
| Положителни разлики от промяна на валутни курсове | 16330 | 4 | 3 |
| **Общо за група II** | **16000** | **4** | **3** |
| **Б. Загуба от обичайна дейност** | **19000** | 0 | 0 |
| **III. Извънредни приходи** | **17000** | 1 | 2 |
| в т. ч. получени застрахователни обезщетения | 17100 | | |
| **Общо приходи (I + II + III)** | **18000** | **5 998** | **5 258** |
| **В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)** | **19100** | 0 | 0 |
| **Г. Загуба (В + IV + V )** | **19200** | | |
| **Всичко (Общо приходи + Г)** | **19500** | **5 998** | **5 258** |

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

## СПРАВКА ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ПО ВИДОВЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ ЗА 2010 ГОДИНА

**Раздел I. Приходи от оперативна дейност** (Хил.левове)

| Видове | Код на реда | Отчет за годината |
|---|---|---|
| а | б | 1 |
| Бруто приходи от продажби (код 15100 вкл. акцизи, без ДДС) | 15500 | 5 001 |
| в т. ч. приходи от населението* | 15510 | |
| Приходи от извършени работи по договор като подизпълнител | 15600 | |
| Левова равностойност на валутните приходи от износ (без приходите от продажби на дълготрайни активи по код 15430) | 15700 | |
| в т. ч. приходи от предоставени услуги на чуждестранни клиенти | 15710 | |
| от тях: от страни членки на ЕС | 15711 | |
| Приходи от услуги на ишлеме | 15800 | |
| в т. ч. на чуждестранни клиенти | 15810 | |
| Приходи от продажби на странични продукти, произведени от дейности, свързани с околната среда** | 15900 | |

* За здравните заведения да се включват само заплатените от пациентите услуги.

**Включват се само приходите от продажби на странични продукти, получени от съоръжения и дейности, класифицирани като такива за околната среда. Приходите от продажби на странични продукти могат да се посочат само ако тези продукти не са основен източник на доход за предприятието, напр. продажби на гипс от газови филтри на високи комини.

**Раздел II. Разходи за суровини и материали (код на реда 10210, кол. 1)** (Хил.левове)

| Видове | Код на реда | Отчет за годината |
|---|---|---|
| а | б | 1 |
| **Разходи за суровини и материали** | **21000** | **965** |
| Енергийни продукти * | 21110 | 37 |
| Вода | 21120 | 2 |
| Резервни части и окомплектовки | 21130 | |
| Други | 21140 | 926 |

*Посочват се всички разходи за енергийни продукти (въглища, петролни продукти, газ, електроенергия, топлоенергия). Не се посочват енергийните продукти, използвани като суровини, или купени с цел препродажба.

**Раздел III. Разходи за външни услуги ( код на реда 10220, кол. 1)** (Хил.левове)

| Видове | Код на реда | Отчет за годината |
|---|---|---|
| а | б | 1 |
| **Разходи за външни услуги** | **31000** | **463** |
| Застраховки | 31110 | 12 |
| в т. ч. социални застраховки | 31111 | |
| Суми по граждански договори и хонорари | 31120 | |
| в т. ч. на наетите лица, които имат само граждански договор и не работят при друг работодател | 31121 | |
| Наеми | 31130 | |
| в т. ч. на дълготрайни материални активи | 31131 | |
| Суми по договор с подизпълнител | 31140 | 203 |
| в т.ч. със строителни фирми | 31141 | 203 |
| Плащания на агенции за набиране на персонал | 31150 | |
| Пощенски, куриерски и далекосъобщителни услуги | 31160 | 11 |
| Нает транспорт | 31170 | 131 |
| Текущ ремонт | 31180 | |
| в това число на: | | |
| Сгради | 31181 | |
| Машини и оборудване | 31182 | |
| Консултантски дейности | 31190 | 10 |
| в това число: | | |
| Юридически | 31191 | 8 |
| Счетоводни и одиторски | 31192 | 2 |
| Рекламни дейности | 31200 | 8 |
| Други | 31210 | 88 |
| в това число: | | |
| За доставяне на вода | 31211 | 3 |
| За отвеждане и пречистване на отпадъчни води | 31212 | |
| За събиране и третиране на отпадъци | 31213 | |

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

**Раздел IV. Други разходи ( код на реда 10500, кол. 1)**

(Хил. левове)

| Видове | Код на реда | Отчет за годината |
|---|---|---|
| а | б | 1 |
| **Други разходи** | **41000** | **210** |
| Балансова стойност на продадените активи | 41100 | 121 |
| Стоки | 41110 | |
| Суровини и материали | 41120 | |
| Млади животни и животни за угояване | 41130 | |
| Дълготрайни материални и нематериални активи | 41140 | 121 |
| Разходи за командировки | 41200 | 2 |
| Други | 41300 | 87 |

**Раздел V. Дивиденти**

(Хил. левове)

| Показатели | Код на реда | Отчет за годината |
|---|---|---|
| а | б | 1 |
| Приходи от дивиденти | 51100 | |
| в т. ч. приходи от участия в предприятия от група | 51110 | |
| Изплатени дивиденти през годината | 51200 | |
| в т.ч. изплатени на бюджета | 51210 | |

**Раздел VI. Нетни приходи от продажби по икономически дейности ( код на реда 15100, кол. 1)**

(Хил. левове)

| Дейности | Код на реда | Отчет за годината |
|---|---|---|
| а | б | 1 |
| **Общо** | **61000** | **5 001** |
| Растениевъдство | 61110 | |
| Животновъдство | 61120 | |
| Спомагателни дейности в селското стопанство | 61130 | |
| Лов и спомагателни дейности | 61140 | |
| Горско стопанство | 61150 | |
| Рибно стопанство | 61160 | |
| Добивна промишленост | 61170 | |
| Преработваща промишленост | 61180 | |
| Производство и разпределение на електрическа и топлинна енергия и на газообразни горива | 61190 | |
| Доставяне на води; канализационни услуги, управление на отпадъци и възстановяване | 61200 | |
| в това число: | | |
| Събиране, пречистване и доставяне на води | 61201 | |
| Събиране, отвеждане и пречистване на отпадъчни води (канализационни услуги) | 61202 | |
| Събиране и обезвреждане на отпадъци | 61203 | |
| Рециклиране на материали / отпадъци (разкомплектоване, възстановяване и други) | 61204 | |
| Продажби на собствени отпадъци и вторични суровини; възстановяване и други услуги по управление на отпадъци (отстраняване на замърсявания на почви, подземни води и други) | 61205 | |
| Строителство | 61210 | 4 971 |
| Търговия на едро и дребно на автомобили и мотоциклети, техническо обслужване и ремонт | 61220 | |
| Търговия на едро, без търговията с автомобили и мотоциклети | 61230 | |
| Търговия на дребно, без търговията с автомобили и мотоциклети | 61240 | |

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

(Хил. левове)

| Дейности | Код на реда | Отчет за годината |
|---|---|---|
| а | б | 1 |
| Сухопътен транспорт | 61250 | |
| Воден транспорт | 61260 | |
| Въздушен транспорт | 61270 | |
| Складиране на товари и спомагателни дейности в транспорта | 61280 | |
| Пощенски и куриерски услуги | 61290 | |
| Хотелиерство | 61300 | |
| Ресторантьорство | 61310 | |
| Издателска дейност | 61320 | |
| Производство на филми и телевизионни предавания, звукозаписване и издаване на музика | 61330 | |
| Радио и телевизионна дейност | 61340 | |
| Далекосъобщения | 61350 | |
| Дейности в областта на информационните технологии, информационни услуги | 61360 | |
| Финансови и застрахователни дейности | 61370 | |
| Операции с недвижимо имущество (вкл. даване под наем) | 61380 | 30 |
| Юридически и счетоводни дейности | 61390 | |
| Научно изследователска и развойна дейност | 61400 | |
| Рекламна дейност и проучване на пазара | 61410 | |
| Дейности на централни офиси, консултантски дейности в областта на управлението; архитектурни и инженерни дейности, технически изпитвания и анализи; ветеринарномедицинска дейност и други професионални дейности в областта на дизайна, фотографията и преводаческа дейност | 61420 | |
| Даване под наем на други активи и оперативен лизинг (вкл. на интелектуална собственост) | 61430 | |
| Туристическа агентска и операторска дейност | 61440 | |
| Дейности по наемане и предоставяне на работна сила, по охрана и разследване, по обслужване на сгради и озеленяване, по почистване, административни офис дейности и друго спомагателно обслужване на стопанската дейност | 61450 | |
| Образование | 61460 | |
| Хуманно здравеопазване и социална работа | 61470 | |
| в т. ч. по договор с НЗОК | 61471 | |
| Култура, спорт и развлечение | 61480 | |
| Ремонт на компютърна техника, на лични и домакински вещи; други персонални услуги - пране и химическо чистене, фризьорски и козметични услуги, траурни обредни дейности и други | 61490 | |

Дата: 15/03/2011

Ръководител: Саркис Гарабедян

Съставител: Маргарита Кръстева
*(име,презиме,фамилия)* *(подпис)*

Лице за контакт: Маргарита Кръстева
*(име,презиме,фамилия)*

032951628
*(телефон)*

АД „ТИВЛИН" ПЛОВДИВ

Заверил:

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

24.03.2011 год.

| | |
|---|---|
| Отчетна единица: | ТИРЛИН АД |
| Гр. (с.) | гр.Пловдив |
| Община: | Пловдив |

| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР |
|---|
| 115128327 |

# СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2010 година

| АКТИВ | | | |
|---|---|---|---|
| Раздели, групи, статии | Код на реда | Сума - хил.лв. | |
| | | текуща година | предходна година |
| а | б | 1 | 2 |
| **А. Записан, но невнесен капитал** | **01000** | | |
| **Б. Нетекущи (дълготрайни) активи** | | | |
| **I. Нематериални активи** | | | |
| Продукти от развойна дейност | 02110 | | |
| Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи | 02120 | | |
| в това число: | | | |
| За водноелектрически централи | 02121 | | |
| За вятърни генератори | 02122 | | |
| За слънчеви колектори | 02123 | | |
| За термопомпи | 02124 | | |
| Търговска репутация | 02130 | | |
| Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане | 02140 | | |
| в т. ч. предоставени аванси | 02141 | | |
| **Общо за група I** | **02100** | **0** | **0** |
| **II. Дълготрайни материални активи** | | | |
| Земи и сгради | 02210 | 2 316 | 1 772 |
| Земи | 02211 | 1 233 | 1 233 |
| Сгради | 02212 | 1 083 | 539 |
| Машини, производствено оборудване и апаратура | 02220 | 85 | 169 |
| в това число: | | | |
| За водноелектрически централи | 02221 | | |
| За вятърни генератори | 02222 | | |
| За слънчеви колектори | 02223 | | |
| За термопомпи | 02224 | | |
| Съоръжения и други | 02230 | 241 | 310 |
| Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане | 02240 | | 506 |
| в т. ч. предоставени аванси | 02241 | | |
| **Общо за група II** | **02200** | **2 642** | **2 757** |
| **III. Дългосрочни финансови активи** | | | |
| Акции и дялове в предприятия от група | 02310 | 26 | 26 |
| Предоставени заеми на предприятия от група | 02320 | | |
| Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия | 02330 | | |
| Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия | 02340 | | |
| Дългосрочни инвестиции | 02350 | | |
| Други заеми | 02360 | | |
| Изкупени собствени акции номинална стойност | 02370 | | |
| **Общо за група III** | **02300** | **26** | **26** |
| **IV. Отсрочени данъци** | **02400** | | |
| **Общо за раздел Б** | **02000** | **2 668** | **2 783** |

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

| АКТИВ | | | |
|---|---|---|---|
| Раздели, групи, статии | Код на реда | Сума - хил.лв. | |
| | | текуща година | предходна година |
| а | б | 1 | 2 |
| **В. Текущи (краткотрайни) активи** | | | |
| **I. Материални запаси** | | | |
| Суровини и материали | 03110 | 95 | 95 |
| Незавършено производство | 03120 | | 56 |
| в т. ч. млади животни и животни за угояване и разплод | 03121 | | |
| Продукция и стоки | 03130 | 1 367 | 3 057 |
| Продукция | 03131 | 1 367 | 3 037 |
| Стоки | 03132 | | 20 |
| Предоставени аванси | 03140 | | 82 |
| **Общо за група I** | **03100** | **1 462** | **3 290** |
| **II. Вземания** | | | |
| Вземания от клиенти и доставчици | 03210 | 324 | 484 |
| в т.ч. над 1 година | 03211 | 210 | |
| Вземания от предприятия от група | 03220 | 7 | 17 |
| в т.ч. над 1 година | 03221 | 7 | 12 |
| Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия | 03230 | | |
| в т.ч. над 1 година | 03231 | | |
| Други вземания | 03240 | | 8 |
| в т.ч. над 1 година | 03241 | | |
| **Общо за група II** | **03200** | **331** | **509** |
| **III. Инвестиции** | | | |
| Акции и дялове в предприятия от група | 03310 | | |
| Изкупени собствени акции номинална стойност | 03320 | | |
| Други инвестиции | 03330 | | |
| **Общо за група III** | **03300** | **0** | **0** |
| **IV. Парични средства** | | | |
| Касови наличности и сметки в страната | 03410 | 50 | 63 |
| Касови наличности в лева | 03411 | 23 | 13 |
| Касови наличности във валута (левова равностойност) | 03412 | 16 | 15 |
| Разплащателни сметки | 03413 | 11 | 35 |
| Блокирани парични средства | 03414 | | |
| Парични еквиваленти | 03415 | | |
| Касови наличности и сметки в чужбина | 03420 | 0 | 0 |
| Касови наличности в лева | 03421 | | |
| Касови наличности във валута | 03422 | | |
| Разплащателни сметки във валута | 03423 | | |
| Блокирани парични средства във валута | 03424 | | |
| **Общо за група IV** | **03400** | **50** | **63** |
| **Общо за раздел В** | **03000** | **1 843** | **3 862** |
| **Г. Разходи за бъдещи периоди** | **04000** | **1** | |
| **Сума на актива (А+Б+В+Г)** | **04500** | **4 512** | **6 645** |

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

| ПАСИВ | | | |
|---|---|---|---|
| Раздели, групи, статии | Код на реда | Сума - хил.лв. | |
| | | текуща година | предходна година |
| а | б | 1 | 2 |
| **А. Собствен капитал** | | | |
| **I. Записан капитал** | **05100** | **220** | **220** |
| Акционерен капитал | 05110 | 220 | 220 |
| Котирани акции на финансовите пазари | 05111 | | |
| Некотирани акции на финансовите пазари | 05112 | 220 | 220 |
| Други видове записан капитал | 05120 | | |
| **II. Премии от емисии** | **05200** | | |
| **III. Резерв от последващи оценки** | **05300** | **757** | **757** |
| в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти | 05310 | | |
| **IV. Резерви** | | | |
| Законови резерви | 05410 | 22 | 22 |
| Резерв, свързан с изкупени собствени акции | 05420 | | |
| Резерв съгласно учредителен акт | 05430 | | |
| Други резерви | 05440 | 133 | 67 |
| **Общо за група IV** | **05400** | **155** | **89** |
| **V. Натрупана печалба (загуба) от минали години** | | | |
| Неразпределена печалба | 05510 | 70 | 88 |
| Непокрита загуба | 05520 | | |
| **Общо за група V** | **05500** | **70** | **88** |
| **VI. Текуща печалба (загуба)** | **05600** | **839** | **49** |
| **Общо за раздел А** | **05000** | **2 041** | **1 203** |
| **Б. Провизии и сходни задължения** | | | |
| Провизии за пенсии и други подобни задължения | 06100 | | |
| Провизии за данъци | 06200 | | |
| в т.ч. отсрочени данъци | 06210 | | |
| Други провизии и сходни задължения | 06300 | | |
| **Общо за раздел Б** | **06000** | **0** | **0** |
| **В. Задължения** | | | |
| Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите | 07100 | 0 | 0 |
| До 1 година | 07101 | | |
| Над 1 година | 07102 | | |
| Задължения към финансови предприятия | 07200 | 995 | 1 031 |
| До 1 година | 07201 | 972 | 929 |
| Над 1 година | 07202 | 23 | 102 |
| Получени аванси | 07300 | 539 | 3 594 |
| До 1 година | 07301 | 333 | 986 |
| Над 1 година | 07302 | 206 | 2 608 |
| Задължения към доставчици | 07400 | 775 | 716 |
| До 1 година | 07401 | 468 | 311 |
| Над 1 година | 07402 | 307 | 405 |

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

| ПАСИВ | | | |
|---|---|---|---|
| Раздели, групи, статии | Код на реда | Сума - хил.лв. | |
| | | текуща година | предходна година |
| а | б | 1 | 2 |
| Задължения по полици | 07500 | 0 | 0 |
| До 1 година | 07501 | | |
| Над 1 година | 07502 | | |
| Задължения към предприятия от група | 07600 | 0 | 0 |
| До 1 година | 07601 | | |
| Над 1 година | 07602 | | |
| Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия | 07700 | 0 | 0 |
| До 1 година | 07701 | | |
| Над 1 година | 07702 | | |
| Други задължения | 07800 | 162 | 101 |
| До 1 година | 07801 | 132 | 93 |
| Над 1 година | 07802 | 30 | 8 |
| в това число: | | | |
| Към персонала | 07810 | 45 | 8 |
| До 1 година | 07811 | 38 | 8 |
| Над 1 година | 07812 | 7 | |
| Осигурителни задължения | 07820 | 0 | 0 |
| До 1 година | 07821 | | |
| Над 1 година | 07822 | | |
| Данъчни задължения | 07830 | 94 | 70 |
| До 1 година | 07831 | 94 | 70 |
| Над 1 година | 07832 | | |
| **Общо за раздел В** | **07000** | **2 471** | **5 442** |
| До 1 година | 07001 | 1 905 | 2 319 |
| Над 1 година | 07002 | 566 | 3 123 |
| **Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди** | **08000** | | |
| в това число: | | | |
| Финансирания | 08001 | | |
| Приходи за бъдещи периоди | 08002 | | |
| **Сума на пасива (А+Б+В+Г)** | **08500** | **4 512** | **6 645** |

Дата: 15/03/2011

Ръководител: Саркис Гарабедян

Съставител: Маргарита Кръстева
(име,презиме,фамилия) (подпис)

Лице за контакт: Маргарита Кръстева
(име,презиме,фамилия)

032951628
(телефон)

Заверил:

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

АД "ТИРЛИН" ПЛОВДИВ

24.03.2011 год.

| | |
|---|---|
| Отчетна единица: | ТИРЛИН АД |
| Гр. (с.) | гр.Пловдив |
| Община | Пловдив |

| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР |
|---|
| 115128327 |

# ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ ЗА 2010 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, които съгласно критериите в Закона за малките и средните предприятия са определени като "Микро" или "Малки")

(Хил. левове)

| Показатели | Код на реда | Записан капитал | Премии от емисии | Резерв от послед-ващи оценки | Резерви | | | | Финансов резултат от минали години | | Текуща печалба/ загуба | Общо собствен капитал |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Законо-ви | Резерв, свързан с изкупени собствени акции | Резерв съгласно учре-дителен акт | Други резерви | Нераз-пределена печалба | Непокрита загуба | | |
| а | б | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| **1. Салдо в началото на отчетния период** | 61610 | 220 | | 757 | 22 | | | 67 | 137 | | | 1 203 |
| 2. Промени в счетоводната политика | 61620 | | | | | | | | | | | 0 |
| 3. Грешки | 61630 | | | | | | | | | | | 0 |
| 4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки | 61640 | 220 | 0 | 757 | 22 | 0 | 0 | 67 | 137 | 0 | 0 | 1 203 |
| 5. Изменение за сметка на собствениците | 61650 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Увеличение | 61651 | | | | | | | | | | | 0 |
| Намаление | 61652 | | | | | | | | | | | 0 |
| 6. Финансов резултат за текущия период | 61660 | | | | | | | | | | 839 | 839 |
| 7. Разпределение на печалбата | 61670 | | | | | | | | -67 | | | -67 |
| в т. ч. за дивиденти | 61671 | | | | | | | | | | | 0 |
| 8. Покриване на загуба | 61680 | | | | | | | | | | | 0 |
| 9. Последващи оценки на активи и пасиви | 61690 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Увеличение | 61691 | | | | | | | | | | | 0 |
| Намаление | 61692 | | | | | | | | | | | 0 |
| 10. Други изменения в собствения капитал | 61710 | | | | | | | 66 | | | | 66 |
| **11. Салдо към края на отчетния период** | 61720 | 220 | 0 | 757 | 22 | 0 | 0 | 133 | 70 | 0 | 839 | 2 041 |
| 12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина | 61730 | | | | | | | | | | | 0 |
| 13. Собствен капитал към края на отчетния период (11±12) | 61740 | 220 | 0 | 757 | 22 | 0 | 0 | 133 | 70 | 0 | 839 | 2 041 |

Дата: 15/03/2011

Ръководител: Саркис Гарабедян

Съставител: Маргарита Кръстева
(име,презиме,фамилия)

(подпис)

Лице за контакт: Маргарита Кръстева
(име,презиме,фамилия)

032951628
(телефон)

Заверил:

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

24.03.2011 год.

| | |
|---|---|
| Отчетна единица: | ТИРЛИН АД |
| Гр. (с.) | гр.Пловдив |
| Община: | Пловдив |

| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР |
|---|
| 115128327 |

# ОТЧЕТ
# ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД
# ЗА 2010 ГОДИНА

(Хил. левове)

| Наименование на паричните потоци | Код на реда | Текущ период | | | Предходен период | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | постъпления | плащания | нетен поток | постъпления | плащания | нетен поток |
| а | б | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **А. Парични потоци от основна дейност** | | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с търговски контрагенти | 61531 | 2 525 | 1 401 | 1 124 | 4 670 | 3 655 | 1 015 |
| Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели | 61532 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения | 61533 | | 893 | -893 | | 1 153 | -1 153 |
| Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни | 61534 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | 61535 | | | 0 | | | 0 |
| Плащания при разпределения на печалби | 61536 | | | 0 | | | 0 |
| Платени и възстановени данъци върху печалбата | 61537 | | 29 | -29 | | 53 | -53 |
| Други парични потоци от основна дейност | 61538 | 132 | 143 | -11 | 111 | 133 | -22 |
| **Общо за раздел А** | **61530** | **2 657** | **2 466** | **191** | **4 781** | **4 994** | **-213** |
| **Б. Парични потоци от инвестиционна дейност** | | | | | | | |
| Парични потоци, свързани с дълготрайни активи | 61541 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи | 61542 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни | 61543 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци от бизнес комбинации - придобивания | 61544 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | 61545 | | | 0 | | | 0 |
| Други парични потоци от инвестиционна дейност | 61546 | | | 0 | | | 0 |
| **Общо за раздел Б** | **61540** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** |

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

| Наименование на паричните потоци | Код на реда | Текущ период | | | Предходен период | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | постъпления | плащания | нетен поток | постъпления | плащания | нетен поток |
| а | б | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| **В. Парични потоци от финансова дейност** | | | | | | | |
| Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа | 61551 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците | 61552 | | | 0 | | | 0 |
| Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми | 61553 | 186 | 143 | 43 | 452 | 113 | 339 |
| Парични потоци от лихви, комисиони, дивиденти и други подобни | 61554 | | 73 | -73 | | 72 | -72 |
| Плащания на задължения по лизингови договори | 61555 | | 175 | -175 | | 56 | -56 |
| Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики | 61556 | 4 | 3 | 1 | | | 0 |
| Други парични потоци от финансова дейност | 61557 | | | 0 | | | 0 |
| **Общо за раздел В** | **61550** | **190** | **394** | **-204** | **452** | **241** | **211** |
| **Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)** | **61560** | **2 847** | **2 860** | **-13** | **5 233** | **5 235** | **-2** |
| **Д. Парични средства в началото на периода** | **61570** | **x** | **x** | **63** | **x** | **x** | **65** |
| **Е. Парични средства в края на периода** | **61580** | **x** | **x** | **50** | **x** | **x** | **63** |

Дата: 15/03/2011

Ръководител: Саркис Гарабедян

Съставител: Маргарита Кръстева
*(име,презиме,фамилия)* *(подпис)*

Лице за контакт: Маргарита Кръстева 032951628
*(име,презиме,фамилия)* *(телефон)*

АД "ТИТЕЛИН" ПЛОВДИВ

Заверил:
24.03.2011 год.

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

# ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМ ОДИТОР

**До собствениците на**
**„ТИРЛИН" АД**
**гр. Пловдив**

**Доклад върху финансовия отчет**

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на **„ТИРЛИН" АД, *гр. Пловдив,*** включващ счетоводния баланс към 31 декември 2010г., отчета за приходите и разходите, отчета за промените в собствения капитал и отчета за паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения, както и годишния доклад за дейността.

**Отговорност на ръководството за финансовия отчет**

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия се носи от ръководството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка; подбор и прилагане на подходящи счетоводни политики; и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които да са разумни при конкретните обстоятелства.

**Отговорност на одитора**

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазването на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени грешки.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

**Мнение**

По наше мнение финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на **„ТИРЛИН" АД, *гр. Пловдив,*** към 31 декември 2010 г., както и неговите финансови резултати от дейността и паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, в съответствие със Закона за счетоводството и Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

**Доклад върху други правни и регулаторни изисквания**

Съгласно изискванията на член 38 (4) от Закона за счетоводството ние прегледахме приложения Годишен доклад за дейността, изготвен в съответствие с изискванията на чл.33 от същия Закон. Годишният доклад не е част от финансовия отчет и отговорността за изготвянето му се носи от ръководството. Нашия преглед показва, че историческата финансова информация, представена в Годишния доклад, съответства във всички съществени аспекти на финансовата информация, която се съдържа в годишния финансов отчет на **„ТИРЛИН" АД, *гр. Пловдив,*** към 31декември 2010 г. и за годината приключваща тогава, изготвен в съответствие със Закона за счетоводството и Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

Дата: 24.03.2011 год. Подпис: .....

0250 Иван Зонков
Регистриран одитор

**Иван Зонков**
дипломиран експерт счетоводител,
регистриран одитор,
гр.Пловдив, ул."Крали Марко" №25, ет.4, ап.13
GSM: 0888 721 620
e-mail: ivan_zonkov@abv.bg